



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG 1994

4 NOVEMBER 1994

EDITIE NO. 22

INHOUD	PAGINA
RECTIFICATIE ECHTSCHIEDING	1
ECHTSCHIEDINGEN	1
LIQUIDATIES	1-2-3
AANEGING DEURWAARDERS	3
UNIEFTE AFSCHIEDINGEN	3-4
WISZING PRIJSGEGELING AARDOLIE- PRODUKTEN	5-6
WISZING PRIJSGEGELING EERSTE LEVENSBEREPTEN	7-8

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.

- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving,  
Ministerie van Justitie

## RECTIFICATIE ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 2 februari 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschieding uitgesproken tussen:

DEBBIE DIANA CHAI en  
EVARISTO ALEXANDER HENRIQUEZ,  
beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr. M.M.M.C. Fingal-Ecury

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 5 oktober 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschieding uitgesproken tussen:

CLIDE EDMOND NADAL, wonende in Aruba en  
DAISY ROMAN GUZMAN, wonende in Nederland.

De advocaat,  
mr. E.H.J. Martis

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 5 oktober 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschieding uitgesproken tussen:

EDWIN FEDERICO DAVID, wonende in Aruba en  
ANA VIRGINIA HELIS, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders.

De advocaat,  
mr. M.E.D. Brown

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 12 oktober 1994 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtschieding uitgesproken tussen:

BERNADINO ANTONIO FARO en  
ROSALINDA KELLY, beiden wonende in Aruba.

Namens eiser,  
De gemachtigde,  
mr. I.R. Wever

## LIQUIDATIE

### HOLLAND INVESTMENTS A.V.V.

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 21 oktober 1994 tot ontbinding van de vennootschap.

De Vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.

## LIQUIDATIE

### MONTGOMERY A.V.V.

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 22 oktober 1994 tot ontbinding van de vennootschap.

De Vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.

## LIQUIDATIE

### HARTFORD A.V.V.

(in liquidatie)

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit

van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 31 oktober 1994 tot ontbinding van de vennootschap.

De Vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.

#### LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponeering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:

AMSTERDAM INTERNATIONAL INVESTMENTS A.V.V. (in liquidatie)

De Vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.

#### LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekend gemaakt dat deponeering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:

LUIK A.V.V. (in liquidatie)

De Vereffenaar,  
Amaco (Aruba) N.V.

#### LIQUIDATIE

COPEM A.V.V.

(in liquidatie)

gevestigd in Aruba

Bij besluit van de bijzondere algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 4 oktober 1994 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van MeesPierson Trust (Aruba) N.V., gevestigd te Lloyd G. Smith Boulevard 62, tot vereffenaar.

De Vereffenaar,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.

#### LIQUIDATIE

DEBENHAMS (ARUBA) N.V.

(in liquidatie)

gevestigd in Aruba

In de Jaarlijkse Algemene Vergadering van Aandeelhouders gehouden op 3 maart 1994 is besloten bovengenoemde vennootschap te ontbinden.

Het plan van uitkering houdende de grondslagen van de verdeling is ten kantore van het handelsregister zomede ten

kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De gevolmachtigde  
van de Vereffenaar,  
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.

#### LIQUIDATIE

I.F.P. INTERNATIONAL FOOD  
PRODUCTS TRADING INC.

A.V.V. (in liquidatie)

In een op 31 oktober 1994 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van verdeling, is ten kantore van het Handelsregister, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De Vereffenaar,  
Whitehill Trust & Advisory Services N.V.

#### LIQUIDATIE

Herroeping liquidatiebesluit

PETRONA & CROES (Curaçao) N.V.

Het besluit van 30 november 1992 ter liquidatie van de vennootschap is in de vergadering van 31 oktober 1994 herroepen.

De liquidateur

#### LIQUIDATIE

AMAZONA EXPEDITION A.V.V.

(in liquidatie)

Is geliquideerd en de naam is doorgehaald.

De Vereffenaar,  
Imco Management N.V.

#### LIQUIDATIE

CURIAM A.V.V.

(in liquidatie)

Is geliquideerd en de naam is doorgehaald.

De Vereffenaar,  
Imco Management N.V.

#### LIQUIDATIE

KIMBERLY CORPORATION A.V.V.

(in liquidatie)

Is geliquideerd en de naam is door-

gehaald.

De Vereffenaar,  
Imco Management N.V.

**LIQUIDATIE  
KYRA A.V.V.  
(in liquidatie)**

Is geliquideerd en de naam is door-  
gehaald.

De Vereffenaar,  
Imco Management N.V.

**LIQUIDATIE  
LADYVEST A.V.V.  
(in liquidatie)**

Is geliquideerd en de naam is door-  
gehaald.

De Vereffenaar,  
Imco Management N.V.

**LIQUIDATIE  
MID ATLANTIC TRUST CORPORATION  
A.V.V. (in liquidatie)**

Is geliquideerd en de naam is door-  
gehaald.

De Vereffenaar,  
Imco Management N.V.

**LIQUIDATIE  
TANGO INVESTMENTS A.V.V.  
(in liquidatie)**

Is geliquideerd en de naam is door-  
gehaald.

De Vereffenaar,  
Imco Management N.V.

**AANKONDIGING**

Bij exploit van mij, NORMAN E. HART, deurwaarder bij het Gerecht in Aruba van 31 oktober 1994, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan ANA VIRGINIA HELIS, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

**BETEKEND:**

een grosse van het vonnis van woensdag 5 oktober 1994, waarbij ten verzoeken van EDWIN FEDERICO DAVID, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen op 1 oktober 1993 te Mai-món in de Dominikaanse Republiek, met

elkander gehuwd.

De Deurwaarder,  
N.E. Hart

**UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AF-  
KONDIGINGSBLAD VAN ARUBA**

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1994 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 39

Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 24 augustus 1994 tot wijziging van de Bezoldigingsregeling Aruba 1986 (toevoeging rang directeur van de Directie Interne Veiligheid).

No. 40

Landsbesluit van 30 augustus 1994 no. 2, houdende de benoeming van de heer M. V. Christiaans tot Voorzitter van de Staten voor het zittingsjaar 1994 tot 13 september 1994.

No. 41

Landsbesluit van 30 augustus 1994 no. 3, houdende de benoeming van de heer R.S. Kock tot Ondervoorzitter van de Staten voor het zittingsjaar 1994 tot 13 september 1994.

No. 42

Rijkswet van 7 juli 1994 (Stb. 542), houdende regeling betreffende de goedkeuring en bekendmaking van verdragen en de bekendmaking van besluiten van volkenrechtelijke organisaties (Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen).

No. 43

Rijkswet van 22 juni 1994 (Stb. 574), houdende wijziging van de Schepenwet, de Rijkswet Noodvoorzieningen Scheepvaart, de Marine-scheepsongevallenwet en de Wet behoud scheepsruimte met betrekking tot binnentredingsbepalingen.

No. 44

Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 2 september 1994 ter uitvoe-

- No. 45 ring van artikel 17 van de IJkverordening (AB 1987 no. GT 14), juncto artikel 6, eerste lid, van het Algemeen ijkbesluit (AB 1987 no. GT 15) (Meetwerktuigenbesluit). Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 5 oktober 1994 tot wijziging van het landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 16 juli 1993 (AB 1993 no. 33) ter uitvoering van artikel 127a, eerste lid, van de Landsverordening in-, uit- en doorvoer (intrekking verhoging invoerrechten).
- No. 46 Ministeriële regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 14 januari 1994, nr. DGSM/J 32.613/93, Directoraat-Generaal Scheepvaart en Maritieme Zaken (Tarieven vaarbevoegdheidsbewijs).
- No. 47 Ministeriële regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 14 januari 1994, nr. DGSM/J 32.614/93, Directoraat-Generaal Scheepvaart en Maritieme Zaken (Tarief diploma sloepgast op grond van het Schepenbesluit).
- No. 48 Ministeriële regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 14 januari 1994, nr. DGSM/J 32.616/93, Directoraat-Generaal Scheepvaart en Maritieme Zaken (Tarief diploma sloepgast op grond van het Vissersvaartuigenbesluit).
- No. 49 Landsbesluit van 3 oktober 1994 no. 1, houdende uitgifte van schatkistpromessen tot een maximum van Afl. 32.000.000,-.
- No. 50 Ministeriële regeling van 27 oktober 1994 no. 1 ter uitvoering van artikel 8a van de Landsverordening loonbelasting (AB 1991 no. GT 63) (Regeling Loonbelastingtabel 1995).
- No. 51 Ministeriële regeling van 27 oktober 1994 no. 2 ter uitvoering van artikel 25, derde lid, van de Landsverordening inkomstenbelasting (AB 1991 no. GT 51) (Regeling inkomstenbelasting 1995).
- No. 52 Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van oktober 1994 tot wijziging van het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 21 december 1993 (AB 1993 no. 71) ter uitvoering van artikel 27, eerste lid, van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no. GT 33), artikel 30, eerste lid, van de Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering, artikel 8, tweede lid, van de Landsverordening ziekteverzekering (AB 1993 no. GT 24) en artikel 8, tweede lid, van de Landsverordening ongevallenverzekering (vaststelling premiepercentages voor de jaren 1993 en 1994).
- No. 53 Landsverordening van 31 oktober 1994 tot wijziging van de Landsverordening algemene ouderdomsverzekering (AB 1990 no. GT 33) en de Landsverordening algemene weduwen- en wezenverzekering en tot intrekking van de Landsverordening ouderdomsvoorziening (AB 1988 no. GT 35) (verlaging ouderdomspensioengerechtigde leeftijd van 62 jaar naar 60 jaar).

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 18 OKTOBER 1994**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

**groothandelsprijs:**

Benzine Unleaded	: 103,2 cent
Gasolie (Shell)	: 69,6 cent
Gasolie (Esso)	: 68,7 cent
Kerosine	: 65,2 cent

**kleinhandelsprijs:**

Benzine Unleaded	: 113,1 cent
Gasolie (Shell)	: 77,9 cent
Gasolie (Esso)	: 77,0 cent
Kerosine	: 73,9 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 5 oktober 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 5 oktober 1994.

R.R. Croes

**MINISTERIELE REGELING**  
**VAN 18 OKTOBER 1994**  
**DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukt te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

groothandelsprijs:

Benzine Leaded	: 101,6 cent
----------------	--------------

kleinhandelsprijs:

Benzine Leaded	: 111,5 cent
----------------	--------------

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 12 oktober 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 12 oktober 1994.

R.R. Croes



**MINISTERIELE REGELING  
VAN 27 OKTOBER 1994  
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

1 In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprizen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<b>a. KOFFIE:</b>			
KROGER	<u>Gelezen :</u>		
-100% Col.	12/12 oz. (340 gr.)	Afl. 46,82	
	12 oz. (340 gr.)		-. 4,45
-decaf	12/13 oz. (368 gr.)	-. 56,32	
	13 oz. (368 gr.)		-. 5,35
<b>b. Baby voeding:</b>			
PROMIL	<u>Gelezen:</u>		
B/mlk/p/high/p	12/454 gr.	-. 92,27	
	454 gr.		-. 9,15
FORMULA S-26	<u>Gelezen:</u>		
baby melk/p	12/454 gr.	-. 83,59	
	454 gr.		-. 8,29
NURSOY	<u>Gelezen:</u>		
baby melk/p	12/454 gr.	-. 92,28	
	454 gr.		-. 9,15
<b>c. SPIJSOLIE:</b>			
CORNOLA	<u>Gelezen:</u>		
corn oil	12/32 os. (0.9 lt.)	-. 45,91	
	32 oz. (0.9 lt.)		-. 4,21
corn oil	9/64 oz. (1.9 lt.)	-. 67,63	
	64 oz. (1.9 lt.)		-. 8,27
IDEAL	<u>Gelezen:</u>		
corn oil	2/17.5 lbs. (8.3 lt.)	-. 40,55	
	17.5 lbs. (8.3 lt.)		-. 22,30
soya oil	2/17.5 lbs. (8.3 lt.)	-. 34,29	
	17.5 lbs. (8.3 lt.)		-. 18,86
IMPERIAL	<u>Gelezen:</u>		
veg/oil	8/48 oz. (1,4 lt.)	-. 33,13	
	48 oz. (1.4 lt.)		-. 4,56
REAL	<u>Gelezen:</u>		
veg/oil	2/17.5 lb. (8.3 lt.)	-. 35,05	
	17.5 lb. (8.3 lt.)		-. 19,28

<u>SUNLIGHT</u>		<u>Gelezen:</u>			
corn oil	8/48 oz. (1.4 lt.)	-.	37,21		
	48 oz. (1.4 lt.)			-.	5,12
	6/96 oz. (1.4 lt.)	-.	42,52		
	96 oz. (1.4 lt.)			-.	7,80
veg/oil	6/1 gall. (3.785 lt.)	-.	50,93		
	1 gall. (3.785 lt.)			-.	9,34
	12/32 oz. (0.9 lt.)	-.	36,24		
	32 oz. (0.9 lt.)			-.	3,32
	8/48 oz. (1.4 lt.)	-.	35,82		
	48 oz. (1.4 lt.)			-.	4,93
	6/96 oz. (2.8 lt.)	-.	41,08		
	96 oz. (2.8 lt.)			-.	7,53
	6/1 gall. (3.785 lt.)	-.	49,09		
	1 gall. (3.785 lt.)			-.	9,00
<u>d. Melkpoeder:</u>					
<u>FARM</u>		<u>Gelezen:</u>			
instant	24/400 gr.	-.	80,93		
	400 gr.			-.	3,71
	6/2500 gr.	-.	108,91		
	2500 gr.			-.	19,97

## Artikel II

Deze Ministeriële Regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 28 september 1994 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 28 september 1994.

R.R. Croes